



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/1003
26 April 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 132 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ГРУППЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В ПЕРЕХОДНЫЙ ПЕРИОД

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел второй доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ), включая пересмотренные расходы и расходы, связанные с ликвидационным этапом ЮНТАГ по 30 июня 1991 года включительно (A/45/997 и Corr.1). Консультативный комитет отмечает, что этот доклад является обновленным докладом о ходе осуществления операции и представляется Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее сорок пятой сессии в соответствии с пунктом 8 резолюции 44/191 Генеральной Ассамблеи. В ходе его рассмотрения представители Генерального секретаря представили Комитету дополнительную информацию.
2. Консультативный комитет отмечает, что пересмотренные расходы включают также объем добровольных взносов натурой по тем статьям, которые были предусмотрены в бюджете, а также потребности в покрытии нехватки средств для репатриации намибийцев Верховным Комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). В пункте 6 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что общие пересмотренные расходы, состоящие из выплат в размере 322,1 млн. долл. США и непогашенных обязательств в размере 54,8 млн. долл. США, в совокупности составляют 376,9 млн. долл. США брутто (368,3 млн. долл. США нетто). Объем пересмотренных расходов на 64,9 млн. долл. США (брутто) меньше общего объема ресурсов (первоначальная смета расходов плюс добровольные взносы), составляющего 441,8 млн. долл. США (брутто). В приложении II к докладу содержится постатейное сопоставление общего объема ресурсов и объема пересмотренных потребностей. В приложении III к докладу содержится сравнительный анализ первого и второго докладов об исполнении бюджета с указанием чистой общей экономии, составляющей 2 039 000 долл. США, в сопоставлении с первым докладом об исполнении бюджета (A/44/856); в приложении IV приводится дополнительная информация ко второму докладу об

исполнения бюджета в сопоставлении со сметными потребностями, которые были изложены в первом докладе об исполнении бюджета, а также показана соответствующая экономия или перерасход.

3. В пункте 9 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что в связи с операцией ЮНТАГ среди государств-членов были распределены взносы на сумму 409 555 646 долл. США, из которых по состоянию на 31 марта 1991 года было получено 386 426 703 долл. США, в результате чего остаются невыплаченными взносы на сумму 23 128 943 долл. США.

4. В пункте 10 своего доклада Генеральный секретарь приводит данные о добровольных взносах для ЮНТАГ наличными и натурой, внесенных со времени начала операции. Консультативный комитет отмечает, что добровольные взносы наличными в общей сложности составляют 13 050 000 долл. США; по оценке, взносы натурой составляют 14 712 290 долл. США, из которых 10 632 343 долл. США относятся к статьям бюджета, по которым в первоначальной смете расходов были предусмотрены ассигнования. Таким образом, общий объем добровольных взносов наличными и натурой, предоставленных в виде прямых субсидий рядом государств-членов и еще одной страной, составил 27 762 290 долл. США.

5. В приложении V к докладу содержится дополнительная информация о ликвидации имущества ЮНТАГ. Общая остаточная стоимость имущества ЮНТАГ на момент завершения Миссии и метод его ликвидации были следующими: а) 14 505 300 долл. США составили стоимость имущества, зарезервированного для использования в ходе нынешней или будущих операций (перечень I); б) 374 000 долл. США - имущества, проданного учреждениям Организации Объединенных Наций и соответствующим организациям в районе (перечень II); с) 25 905 800 долл. США - имущества, переданного правительству Намибии (перечень III).

6. В пункте 11 приложения IV к докладу Генерального секретаря предлагается использовать специальный счет ЮНТАГ для покрытия нехватки средств в размере 3 336 000 долл. США при финансировании деятельности УВКБ по репатриации порядка 45 000 намибийцев. Консультативный комитет напоминает, что расходы УВКБ на репатриацию беженцев должны были покрываться за счет добровольных взносов. В своем пояснительном заявлении от 9 февраля 1989 года, направленном в Совет Безопасности (S/20457, пункт 7), Генеральный секретарь указал, что он, несомненно, будет рекомендовать альтернативные меры, если возникнет нехватка финансовых средств для операции. Хотя в настоящее время Генеральный секретарь предлагает использовать для покрытия этой нехватки специальный счет ЮНТАГ, Консультативный комитет считает, что необходимо было предложить ряд альтернативных решений. Исходя из этого, Консультативный комитет обратился к Генеральному секретарю с письменной просьбой о том, чтобы он изучил этот вопрос, проведя соответствующие консультации с УВКБ; в представляемые Консультативному комитету анализ и альтернативные предложения следует включить подробный отчет о расходах УВКБ в связи с репатриацией. В сложившихся обстоятельствах Консультативный комитет рекомендует отложить до сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи рассмотрение вопроса о покрытии недостатка в рамках программы репатриации.

7. Комитет также рекомендует зачесть государствам-членам в соответствующих размерах неизрасходованный остаток, показанный в приложении VI к докладу 1/, в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций и соответствующей применимой практикой. В этой связи Консультативный комитет рекомендует просить Коллегию ревизоров провести ревизию счета ЮНТАГ, чтобы его можно было утвердить на сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

8. В пункте 16 своего доклада Генеральный секретарь предлагает продлить срок действия содержащегося в пункте 15 резолюции 45/245 Генеральной Ассамблеи и вновь подтвержденного в пункте 15 доклада Генерального секретаря (A/45/997) решения, носящего постоянный характер, и распространить его на ЮНТАГ. Консультативный комитет напоминает, что в представленном им в устной форме докладе о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВН ООН) он просил Генерального секретаря предложить пересмотренные руководящие принципы и возможные поправки к Финансовым положениям Организации Объединенных Наций для установления предельных сроков, до которых правительства должны представлять свои требования (см. A/C.5/45/SR.49, пункт 130 повестки дня). До поступления предложений такого рода и без ущерба для рекомендации, которую он, возможно, вынесет на тот момент, Консультативный комитет рекомендует согласиться с продлением срока действия этого носящего постоянный характер решения.

Примечания

1/ Этот остаток не включает 3 336 000 долл. США, которые предлагается перечислить со специального счета для покрытия нехватки средств на цели репатриации намибийских беженцев. Если Генеральная Ассамблея примет решение относительно альтернативного способа выделения средств на покрытие этой нехватки, указанная сумма будет добавлена к неизрасходованному остатку.
